

Beschluß

from *Matthäuspassion*, BWV 479

Heinrich Schütz

Beschluß

Matthäuspassion, SWV 479

Heinrich Schütz

Soprano
Eh - re sei dir, Chri - - - ste, der du lit - test Not, der du

Alto
Eh - re sei dir, Chri - - - ste, der du lit - test Not, der du

Tenor
Eh - re sei dir, Chri - - - ste, der du lit - test Not, der du

Bass
Eh - re sei dir, Chri - - - ste, der du lit - test Not,

Piano
(for rehearsal only)

The first system of the musical score is for measures 1-5. It features four vocal parts (Soprano, Alto, Tenor, Bass) and a Piano accompaniment. The key signature is one flat (B-flat) and the time signature is 4/4. The lyrics are: 'Eh - re sei dir, Chri - - - ste, der du lit - test Not, der du'.

lit - test Not an dem Stamm des Kreu - zes, an dem Stamm des Kreu-zes für uns den bit - tern Tod, an

lit - test Not an dem Stamm des Kreu - zes, an dem Stamm des Kreu-zes für uns den bit - tern Tod, an

lit - test Not an dem Stamm des Kreu - zes, an dem Stamm des Kreu-zes für uns den bit - tern Tod, an

der du lit - test Not an dem Stamm des Kreu - zes, an dem Stamm des Kreu-zes für uns den bit-tern Tod, an

The second system of the musical score is for measures 6-10. It continues the vocal parts and piano accompaniment. The lyrics are: 'lit - test Not an dem Stamm des Kreu - zes, an dem Stamm des Kreu-zes für uns den bit - tern Tod, an'.

12

— dem Stamm des Kreuzes für uns den bit - tern Tod, und herr-schest mit dem Va-ter dort in E - wig-keit, und herr-schest

12

— dem Stamm des Kreuzes für uns den bit - tern Tod, und herr-schest mit dem Va-ter dort in E - wig-keit, und herr-schest

12

— dem Stamm des Kreuzes für uns den bit - tern Tod, und herr-schest mit dem Va-ter dort in E - wig-keit, und herr-schest

12

— dem Stamm des Kreuzes für uns den bit-tern Tod, und herr-schest mit dem Va-ter dort in E - wig-keit, und herr-schest

17

mit dem Va-ter dort in E - wig-keit, und herr-schest mit dem Va-ter dort in E - wig-keit, hilf uns ar - men Sün - dern,

17

mit dem Va-ter dort in E - wig-keit, und herr-schest mit dem Va-ter dort in E - wig-keit, hilf uns ar - men Sün - dern, hilf uns ar - men

17

mit dem Va-ter dort in E - wig-keit, und herr-schest mit dem Va-ter dort in E - wig - keit, hilf uns ar - men

17

mit dem Va-ter dort in E - wig-keit, und herr-schest mit dem Va-ter dort in E - wig - keit, hilf uns ar - men

23

hilf uns ar - men Sün - dern zu der Se - - - lig - keit. Ky -

23

Sün - dern zu der Se - lig - keit, hilf uns ar - men Sün - dern zu der Se - - - lig - keit. Ky -

23

Sün - dern zu der Se - lig - keit, hilf uns ar - men Sün - dern zu - der Se - - - lig - keit. Ky -

23

Sün - dern zu der Se - lig - keit, hilf uns ar - men Sün - dern zu der Se - - - lig - keit. Ky -

29

- ri - e e - lei - son, Chri - ste e - le - i - son, e - lei - son, Ky -

29

- ri - e e - lei - son, Chri - ste e - lei - son, Chri - ste e - lei - son, e - lei - son,

29

- ri - e e - lei - son, Chri - ste e - le - i - son, Chri - ste e - lei - son, Ky - ri - e e - lei -

29

- ri - e e - lei - son, Chri - ste e - lei - son, Chri - ste e - lei - son, Ky - ri - e e - lei -

36
 - ri-e e-lei - - - son, Ky - ri-e e - lei - - - son.
 36
 Ky - ri-e e-le - i - son, Ky - ri-e e - lei - son, e - lei - son.
 36
 - - - son, e - lei - son, Ky - ri-e e - lei - - - son.
 36
 - - - son, e - lei - - - son.

Text and translation

Ehre sei dir, Christe, der du littest Not,
 an dem Stamm des Kreuzes, für uns den bitteren Tod,
 und herrschest mit dem Vater dort in Ewigkeit,
 hilf uns armen Sündern zu der Seligkeit.
 Kyrie eleison, Christe eleison, Kyrie eleison.

*Glory be to you, Christ, who suffers,
 at the foot of the Cross, for us, a bitter death,
 And now reigns with the Father in eternity,
 help us poor sinners to reach salvation.
 Lord have mercy, Christ have mercy, Lord have mercy.*